

2. KATHARINA-FORUM 2019

Der Wirtschaftsdialog richtet sich an Unternehmen und Interessierte, die Beziehungen zu Russland hegen, zukünftig anstreben oder wiederbeleben möchten.

Das Katharina-Forum ist eine Initiative der Stadt Zerbst/Anhalt und des Ministeriums für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung des Landes Sachsen-Anhalts, die der langen Tradition deutsch-russischer Beziehungen neue Impulse geben will.

Deutsch-Russischer Wirtschaftsdialog
des Landes Sachsen-Anhalt

30. September bis 1. Oktober 2019 in Zerbst/ Anhalt

www.katharina-forum-zerbst.com





Sonntag, 29. September 2019

20.00 Uhr **WILLKOMMEN ZUM GROSSEN KATHARINEN-BALL**
Erleben Sie die russisch-deutsche Ballkultur in der ehemaligen Reithalle des Zerbster Schlosses.

Montag, 30. September 2019

10.00 Uhr Stadthalle **BROT & SALZ** - Willkommen in Zerbst
11.00 Uhr Parkplatz **EXKURSIONEN UND FÜHRUNG**
*Energiepark Zerbst *Chemiepark Bitterfeld-Wolfen *Führungen durch die Ausstellungen im Schloss & St. Bartholomäi
15.00 Uhr Stadthalle **ERÖFFNUNG**
Bürgermeister Andreas Dittmann
Minister für Wirtschaft, Wissenschaft und Digitalisierung Prof. A. Willingmann
Vertreter der Region Uljanowsk
15.45 Uhr Stadthalle **KEYNOTE**
16.30 Uhr Stadthalle **BUSINESS SPEEDDATING**
17.15 Uhr Stadthalle **PODIUMSDISKUSSION**
Matthias Schepp, Vorstandsvorsitzender der Deutsch-Russischen AHK
Andrej Sobolew, Gesandter der Russischen Botschaft, Leiter des HWB
Dr. Sergey Nikitin, Leiter der dt. Repräsentanz der Handels- und Industriekammer Russlands
19.00 Uhr Schloss **GEMEINSAMER EMPFANG DER LANDESREGIERUNG UND DER STADT ZERBST/ ANHALT**
Ministerpräsident des Landes Sachsen-Anhalt Dr. Reiner Haseloff
Botschafter Sergej J. Netschajew

Dienstag, 01. Oktober 2019

09.00 Uhr Stadthalle **ERÖFFNUNG**
Bürgermeister Andreas Dittmann
Vertreter der Region Omsk
09.45 Uhr Stadthalle **FORUM 1 - ERNEUERBARE ENERGIEN & CHEMIEINDUSTRIE**
Aleksy Twerskoy, Plazarium GmbH
Dr. Bodo Schulze, Organica Feinchemie GmbH
Mikhail Sutyaginsky, TITAN Petrolchemie und Agrar Group
09.45 Uhr Schloss **FORUM 2 - MEDIZINTECHNIK & BIOTECHNOLOGIE**
Edda Wolf, Germany Trade and Invest
Christin Gabor, Forschungscampus STIMULATE
Dr. Jürgen Betzing, IDT Biologika GmbH
Kaffeepause + Ausstellung + Matching
11.15 Uhr Stadthalle **SHOWCASES** - StartUps präsentieren Innovationen
11.30 Uhr Schloss **WORKSHOP** - Recht und Vertrieb in Russland (powered by PwC)
11.30 Uhr Stadthalle *Mittagsbüffet + Matching*
12.30 Uhr Stadthalle **FORUM 3 - DIGITALE TRANSFORMATION**
Alexander Schochin, German Russian Initiative for Digitalization GRID (tbc)
Natalia Panina, SAP SE
Alexander Timofeechev, IT-Cluster Sibirien
13.30 Uhr Schloss **FORUM 4 - AGRAR- & ERNÄHRUNGSWIRTSCHAFT**
Vladimir Petukhov, Agrarattaché bei der Russischen Botschaft
Dimitri Romanenko, Biocluster Omsk
Thorsten Spill, AGAgrarwirtschaft des Ostausschuss
15.30 Uhr Stadthalle **EIN- UND AUSBLICKE** *to be continued*
Olga Fedulova, IHK Omsk
Prinzessin Eilika von Anhalt, Bureau Anhalt
17.00 Uhr *Tschüss, Doswidanja, bye bye*

ВТОРОЙ ЕКАТЕРИНИНСКИЙ ФОРУМ 2019

KONTAKT



ANTJE ROHM

Büro des Bürgermeisters
Schloßfreiheit 12,
39261 Zerbst/Anhalt
Tel.: +49 3923 7541 14
antje.rohm@stadt-zerbst.de



SANDRA KILIAN

Mitteldeutsche Kommunikations- und
Kongressgesellschaft mbH
Schleiufer 39, 39104 Magdeburg
Tel.: +49 391 5353 9282
kilian@mdkk.de

Anmeldung unter www.katharina-forum-zerbst.com

TEILNAHMEGEBÜHR:

Ticket für 2 Tage, inkl. Ball: 160 €
Ticket für Tag 1 oder 2: 80 €
Ticket für Ball: PK1 35 € | PK2 25 €

Экономический диалог - это инициатива, созданная для предприятий и заинтересованных лиц, которые поддерживают взаимоотношения с Россией, стремятся наладить их в будущем или возобновить их. Это мероприятие - совместная инициатива города Цербст/Ангальт и Министерства экономики, науки и цифровых технологий федеральной земли Саксония-Ангальт, которая имеет целью создать новые импульсы многолетним традициям германо-российских взаимоотношений.

Германо-российский экономический диалог земли
Саксония-Ангальт

С 30 сентября по 01 октября 2019 г. в городе Цербсте/
Ангальт.

www.katharina-forum-zerbst.com



Воскресенье, 29 сентября 2019 г.

20.00 часы		ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ НА БОЛЬШОЙ ЕКАТЕРИНИНСКИЙ БАЛ Познакомьтесь с русско-германской культурой проведения балов в бывшем манеже Екатерининского дворцового комплекса.
Понедельник, 30 сентября 2019 г		
10.00 часы	Городской концертный зал	С ХЛЕБОМ И СОЛЮЮ - Добро пожаловать в Цербс
11.00 часы	Парковка	ЭКСКУРСИИ *Энергетический промышленный парк Цербст *Химический промышленный парк Битерфельд-Вольфен *Экскурсии по выставкам в замке и церкви Святого Варфоломея
15.00 часы	Городской концертный зал	ОТКРЫТИЕ Бургомистр города Андреас Диттманн Министр экономики, науки и дигитализации проф. А. Виллингманн Представитель Ульяновского региона
15.45 часы	Городской концертный зал	KEYNOTE
16.30 часы	Городской концертный зал	ДЕЛОВЫЕ ЗНАКОМСТВА
17.15 часы	Городской концертный зал	ДИСКУССИЯ НА ПОДИУМЕ Матиас Шепп, председатель правления германо-российской внешнеторговой палаты Андрей Соболев, чрезвычайный посланник посольства Российской федерации, руководитель Торгового представительства Сергей Никитин, Руководитель представительства ТПП России в Германии
19.00 часы	Замок	СОВМЕСТНЫЙ ПРИЕМ ПРАВИТЕЛЬСТВА ФЕДЕРАЛЬНОЙ ЗЕМЛИ И ГОРОДА ЦЕРБСТ/АНГАЛЬТ Министр-президент федеральной земли Саксония-Ангальт др. Райнер Хазеллофф Посол Сергей Юрьевич Нечаев

Предварительная программа

Вторник, 01 октября 2019 г

09.00 часы	Городской концертный зал	ОТКРЫТИЕ Бургомистр города Андреас Диттманн Представитель Омского региона
09.45 часы	Городской концертный зал	ФОРУМ 1 - Химическая промышленность и энергетика Алексей Терской, ООО „Плазариум ГмБХ“ Др. Бодо Шульце, ООО „Органика Файнхеми ГмБХ“ Михаил Сулягинский, АО «ГК «Титан»
09.45 часы	Замок	ФОРУМ 2 - медицинская техника и биотехнологии Эдда Вольф, Germany Trade and Invest Кристин Габор, Научный кампус СТИМУЛЭЙТ Д-р Юрген Бетцинг, IDT Biologika GmbH
11.15 часы	Городской концертный зал	<i>Пауза на кофе и выставк + Matching</i>
11.30 часы	Городской концертный зал	ПРЕДСТАВЛЕНИЕ - Стартапы представляют свои инновационные технологии
11.30 часы	Замок	МАСТЕР КЛАСС - право и продажи в России (powered by PwC)
12.30 часы	Городской концертный зал	<i>Обед + Matching</i>
13.30 часы	Городской концертный зал	ФОРУМ 3 - Цифровая Трансформация Александр Шохин, германо-российская инициатива дигитализации ГРИД (tbc) Александр Тимофеечев, НП “ИТ-Кластер Сибири” Наталья Панина, SAP SE
13.30 часы	Замок	ФОРУМ 4 - аграрная и пищевая промышленность Владимир Петухов, атташе по вопросам сельского хозяйства Посольства Российской федерации (tbc) Дмитрий Романенко, Биокластер Омск Торстен Шпилл, АО Аграрвиртшафт дес Остаусшусх
15.30 часы	Городской концертный зал	ВЗГЛЯДЫ И ПЕРСПЕКТИВЫ <i>to be continued</i> Ольга Федулова, ТПП г. Омск
17.00 часы		Принцесса Эйлика из Анхальта, Bureau Anhalt <i>Тчуз, до свидания, бай бай</i>

КОНТАКТ



Антъе Ром

Администрация бургомистра
Адрес Schloßfreiheit 12, 39261 Zerbst/Anhalt
Тел. +49 3923 7541 14
antje.rohm@stadt-zerbst.de



Сандра Килиан

Среднегерманское общество по организации
конгрессов и конференций
Адрес Schleinufer 39,
39104 Magdeburg
Тел.: +49 391 5353 9282
kilian@mdkk.de

Заявки принимаются www.katharina-forum-zerbst.com

СТОИМОСТЬ УЧАСТИЯ:

Участие бесплатное для российских
участников.